



## GURASOENTZAKO INKESTA

Ikaslearen izen abizen osoak:

Jaiotze data:

Herria:

Ikastetxea:

DIETA BEREZITASUNAK: INTOLERANTZIAK ETA ABARRAK

Bestelako arazo, kezka, ardurak:

Guraso, tutore edo arduradunaren izen abizenak:

Etxeko telefonoa:

Mugikorra:

\* Datuen Babeserako 15/1999 Lege Organikoa betez, hau jakinarazi nahi dizugu: zure seme-alabak Euskal Giroitze Barnetegi (EGB) honetan egingo duen egonaldian taldearen irudiak jasoko dira. Irudi horiek EGBk berak tratatuko ditu eta ez beste inork. Erabilerari dagokionez, irudiak Barnetegiko egonaldietako ekoizpenetan, Barnetegiaren baliabide didaktikoetan eta EGBen web gunean erabiliko dira, eta egonaldiaren bukaeran ekoizten den DVDa osatzeko.

\* Cumpliendo el mandato de la Ley Orgánica 15/1999 de Protección de Datos, les comunicamos que en este centro de afianzamiento idiomático (Barnetegi) se recogerán imágenes del grupo en las actividades que los alumnos realizarán durante la estancia. Esas imágenes serán tratadas únicamente por el barnetegi y se utilizarán en los medios didácticos producidos en él, así como en las actividades habituales de la estancia, además de en la página-web de los barnetegis, y para producir el DVD de la estancia.

Baimentzen dut:

Autorizo:



ETORRI AURRETIK ...

ANTES DE VENIR ...

- Arropak aukeratzeko kontuan izan zein urtarotan datozen. Posible da mendi irteeratxo bat egitea eta horretarako oinetako egokiak ekartzea, (motxila eta kantinplora batekin batera) ezinbestekoa da.

Posible da ere hondartzara joatea, beraz toaila bat gehiago, eguzkitarako crema eta bainujantzi bat ekartzea ere komenigarria izan daiteke.

-Al escoger la ropa, hay que tener en cuenta la estación del año en la que vienen. Es posible que hagamos una pequeña salida al monte, por lo que es necesario traer ropa y calzado adecuados. También una mochila y una cantimplora. Por otro lado, también es posible que hagamos una excursión a la playa, por lo que es necesario traer un traje de baño, crema solar y una toalla de playa por si lo necesitan.

- Haurrek ez dute ezertarako dirurik behar, ez eta janari edo gozokirik ere. Txandan zehar bere urtebetetzea bada egun horretarako gozokiak ekar ditzake soilik.

- No necesitan dinero, ni comida, ni golosinas durante su estancia. Solo podrían traer gominolas en caso de que hubiera esa semana algún cumpleaños para repartir justo en ese día.

- Derrigorrezkoa den kasuetan barnetegiko telefonoa erabili ahal izango dute. Telefono mugikorra, mp3a edo antzeko gailurik ezin da barnetegira ekarri.

- En caso de urgencia podrán utilizar el teléfono del centro (barnetegi). Está prohibido traer teléfono móvil, mp3 u otros aparatos semejantes.

## EKARRI BEHARRERAKOAK

- \* Etxeko zapatilak, dutxarako txankletak, kaleko zapatilak eta mendirako oinetakoak.
- \* Praka luzeak, laburrak eta txandal bat. Nahikoa galtzerdi. Nahikoa kulero edo kantzontzilo
- \* Nikiak, jertse bi, polarra, txamarra, txubaskeroa eta aterkia.
- \* Mendirako edota hondartzarako motxila egokia, eguzkitarako crema, kantinplora, linterna txiki bat.
- \* **Lo zakua** eta pijama. Hortzak garbitzeko eskuila eta pasta. Dutxatzeko xaboia. Bi toaila.

### Lo Que deben traer

- Zapatillas de casa, chancletas para ducharse, zapatillas de calle y calzado adecuado para el monte.
- Pantalones largos, cortos y un chándal. Calcetines y bragas o calzoncillos.
- Camisetas, 2 jerséis, polar, chamarra, chubasquero y paraguas.
- Una mochila adecuada para el monte, crema solar, cantimplora y una pequeña linterna.
- **Saco de dormir** y pijama. Cepillo y pasta de dientes. Jabón de ducha y dos toallas.